



Cassette M / L

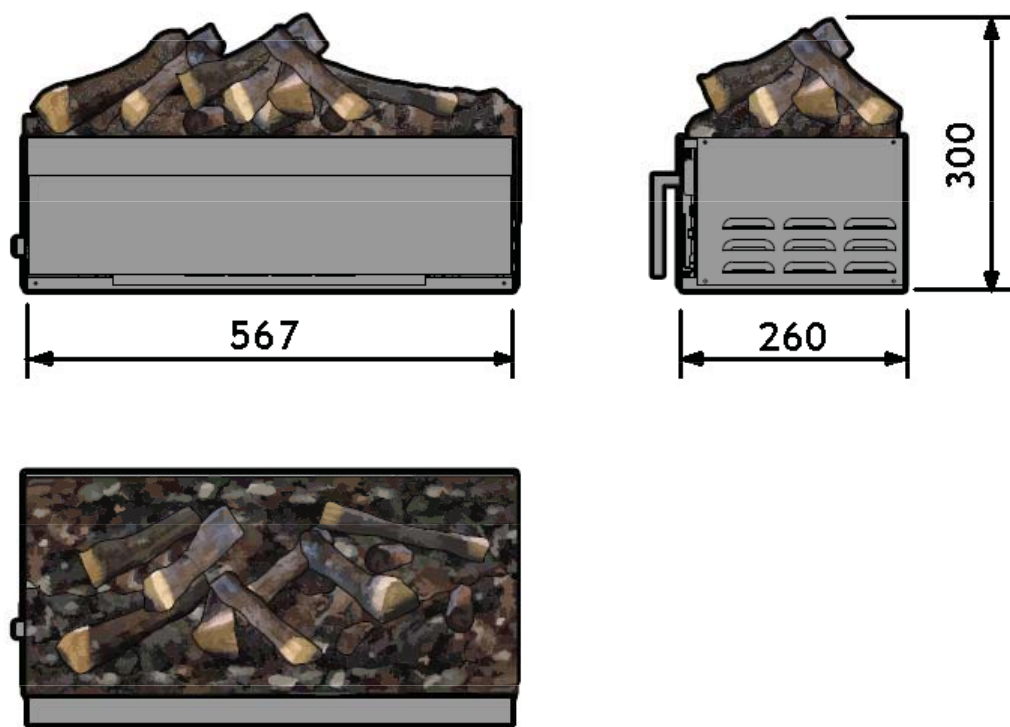


Fig.1

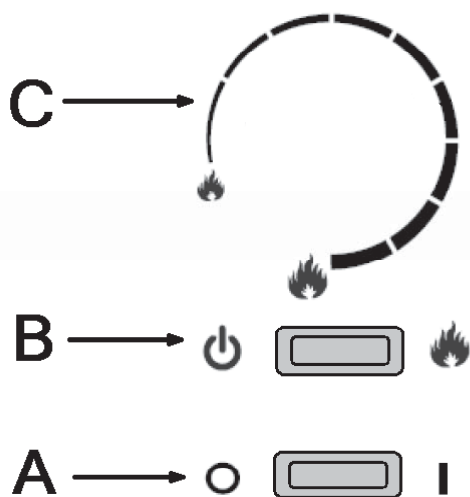


Fig.2



Fig.3 A



Fig.3 B

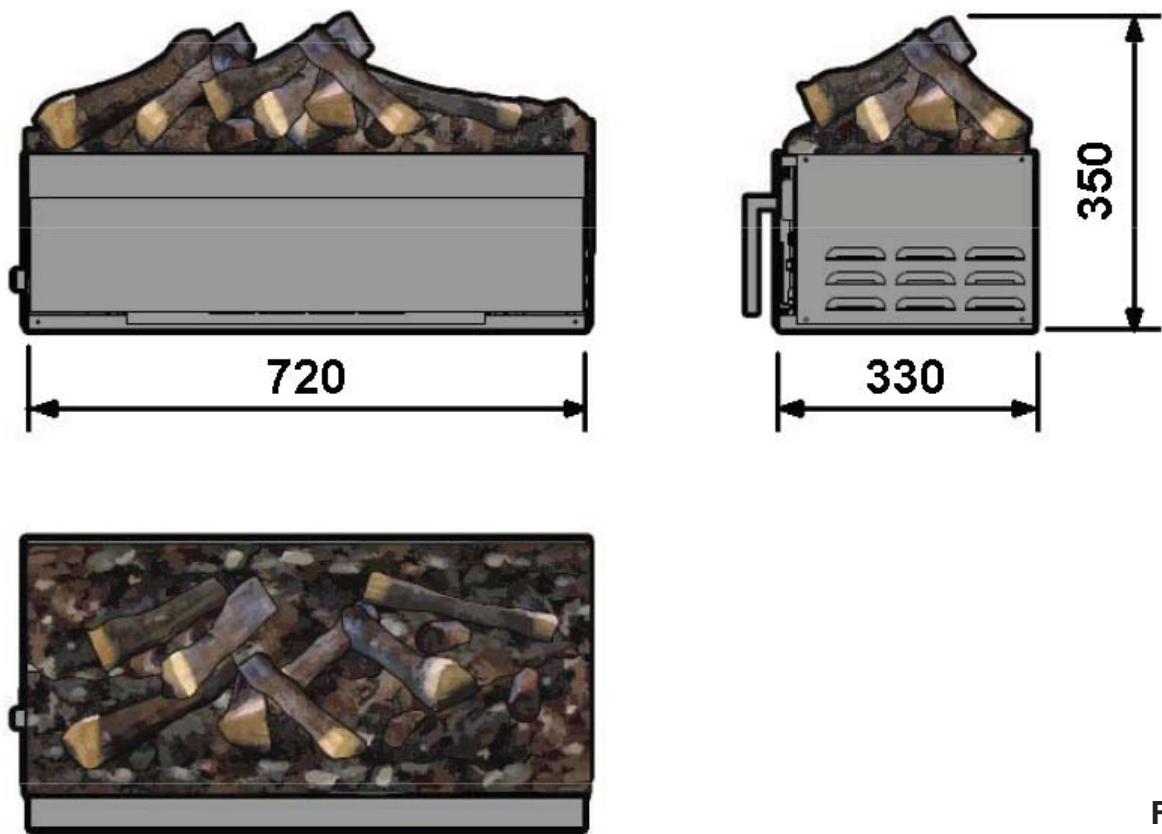


Fig.1

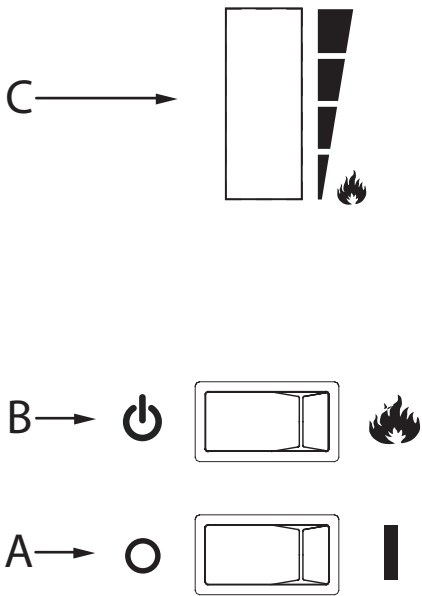


Fig.2



Fig.3 A

Fig.3 B

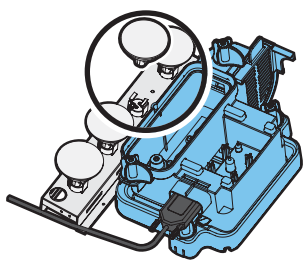


Fig.4

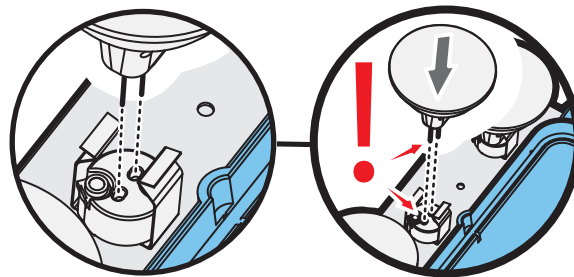


Fig.5

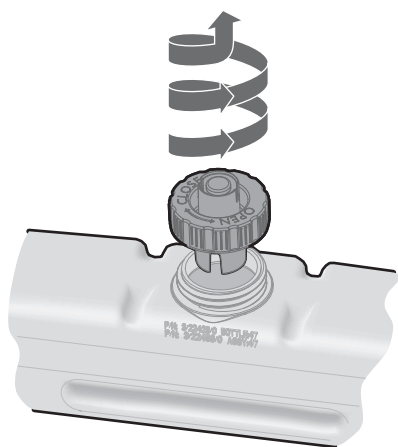


Fig.6



Fig.7

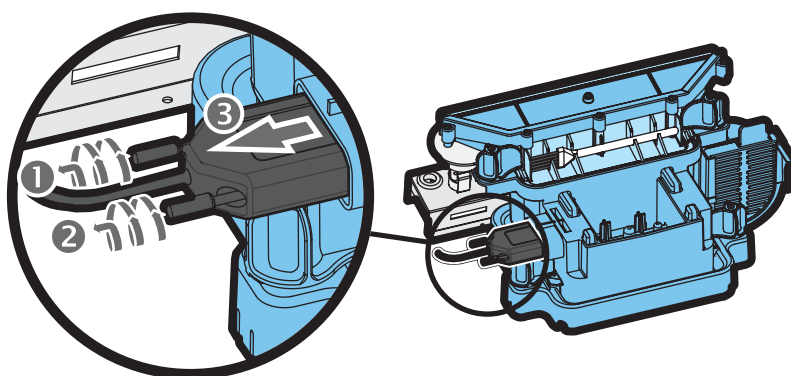


Fig.8

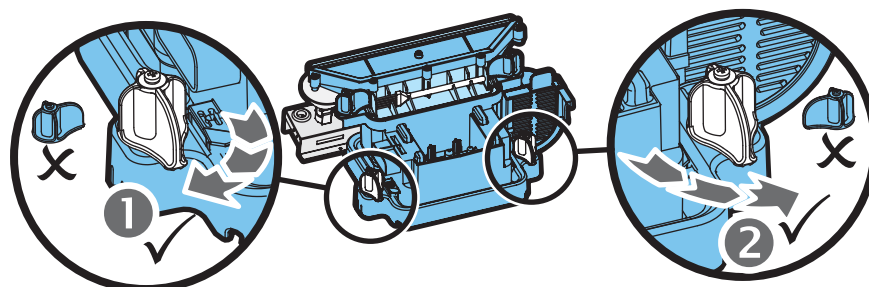


Fig.9

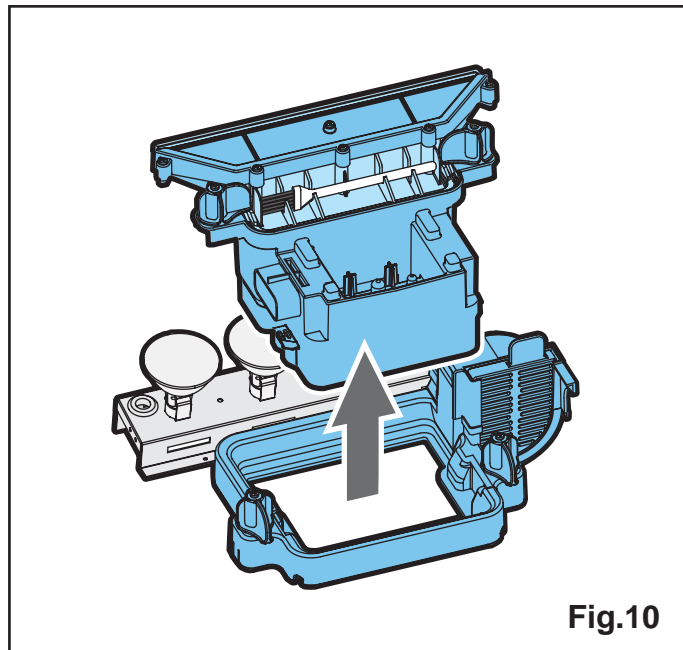


Fig.10

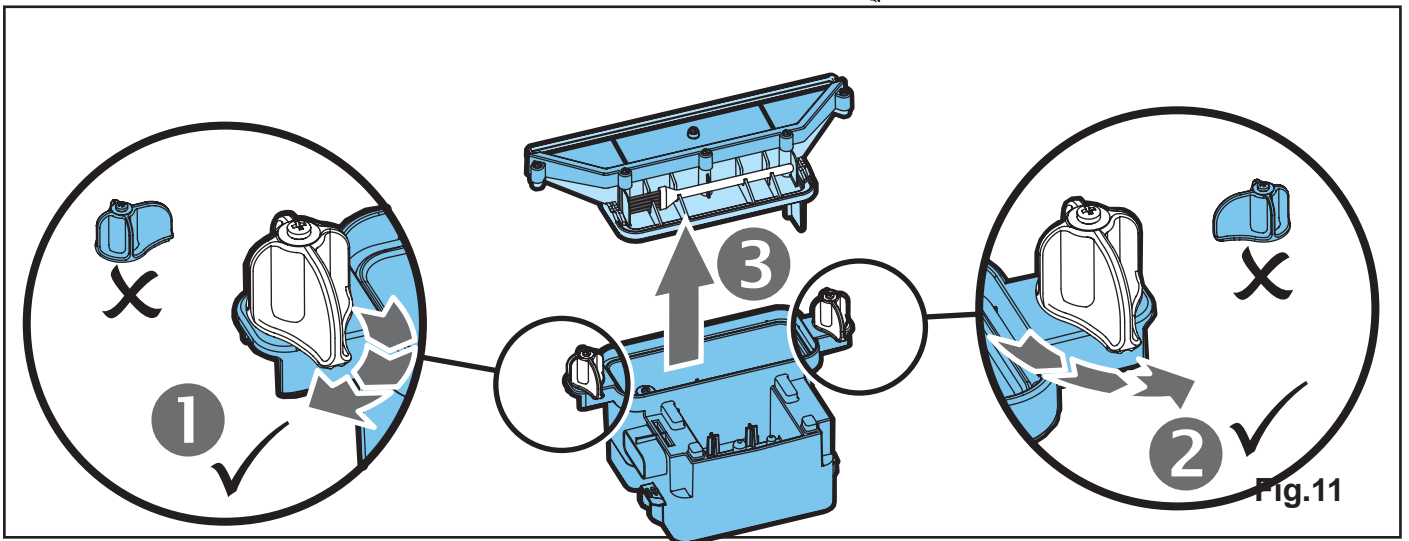


Fig.11

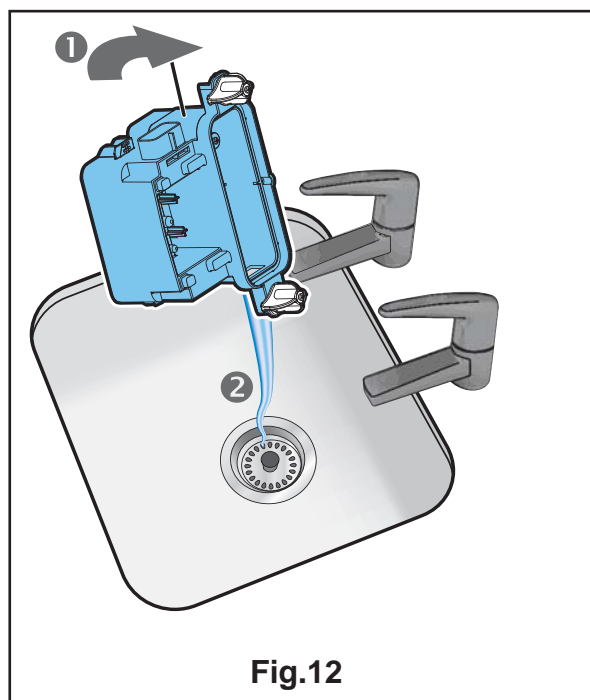


Fig.12

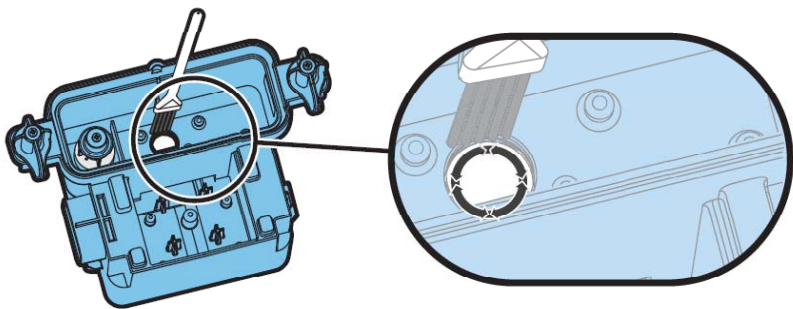


Fig.13

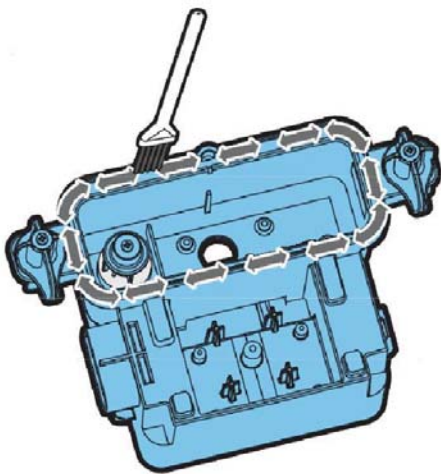


Fig.14

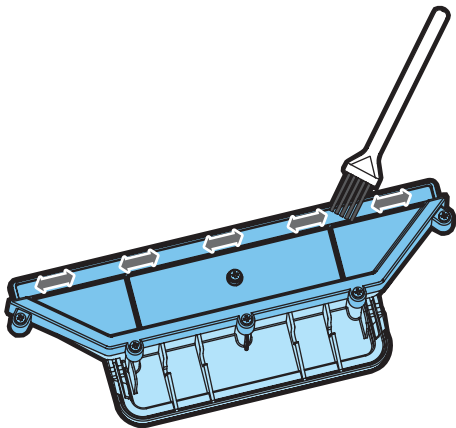


Fig.15

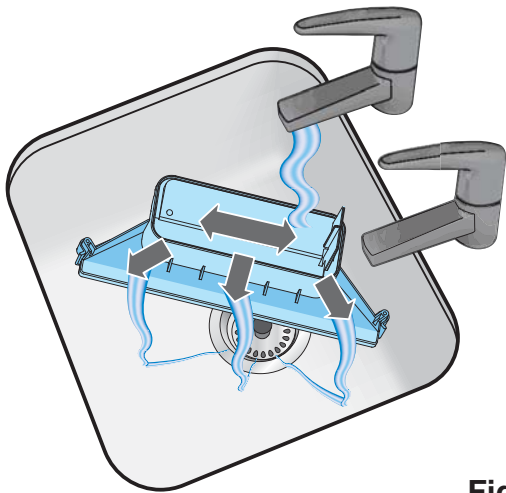


Fig.16

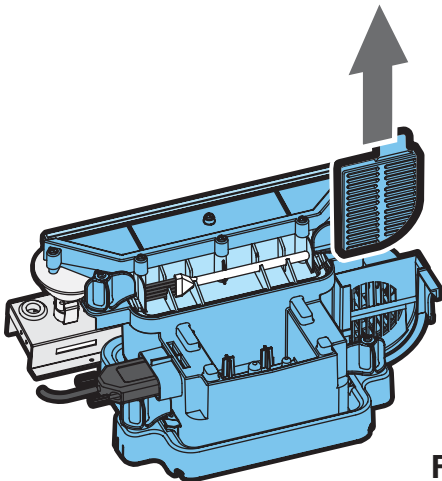


Fig.17

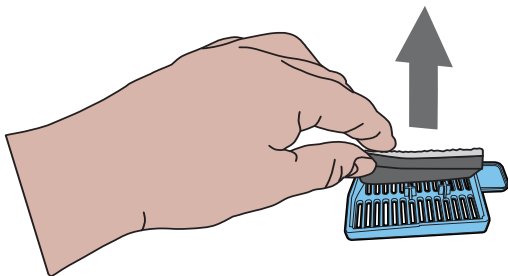
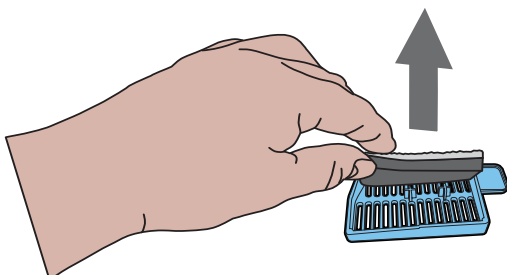
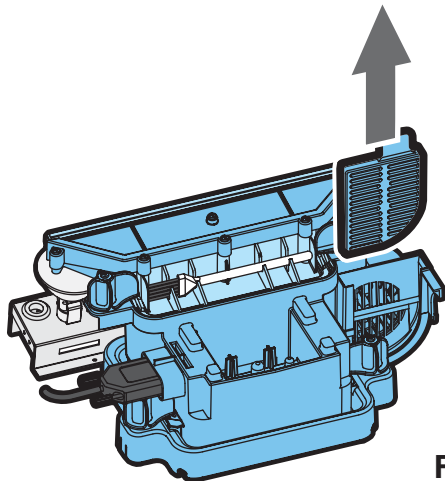
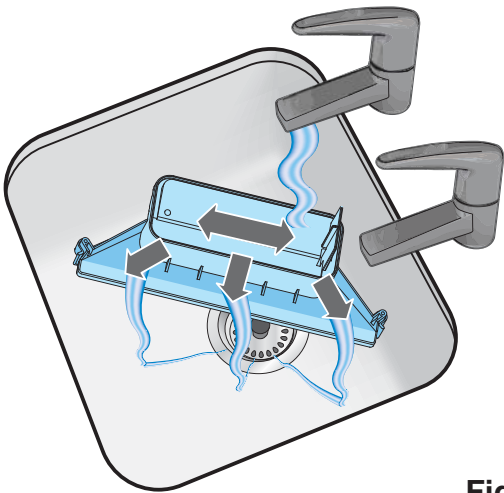
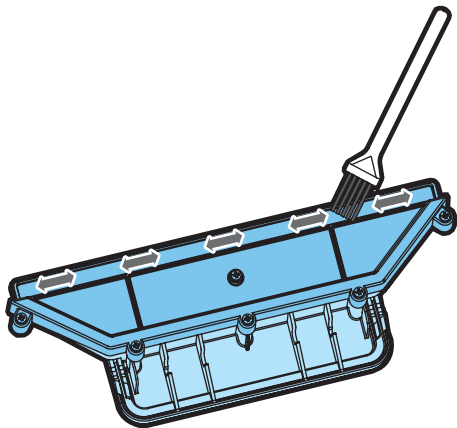
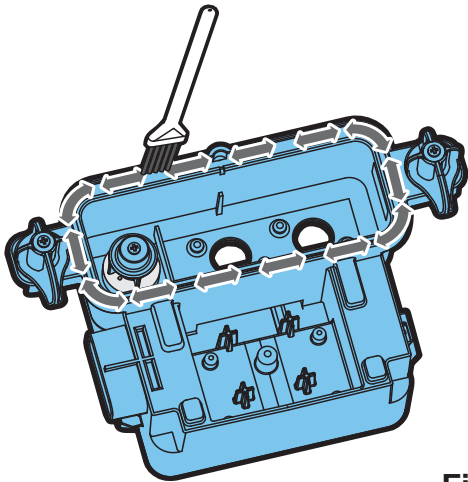
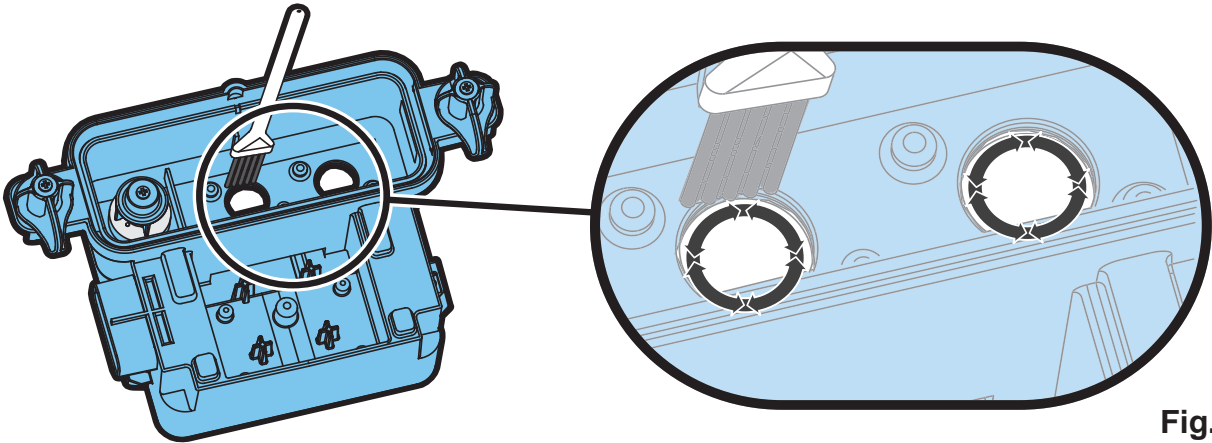


Fig.18



IMPORTANTE: QUESTE ISTRUZIONI DEVONO ESSERE LETTE CON ATTENZIONE E CONSERVATE PER FUTURE CONSULTAZIONI

Importante avviso di sicurezza:

Quando utilizzate apparecchi elettrici, dovreste sempre rispettare precauzioni di base per ridurre il rischio di incendi, shock elettrici e ferite a persone, incluse le seguenti: Se l'apparecchio è danneggiato, controllatelo assieme al fornitore prima di installarlo ed utilizzarlo.

Non utilizzate il prodotto all'esterno.

Non utilizzatelo nelle immediate vicinanze di vasche, docce o piscine. Non posizionate il caminetto subito sotto a prese fisse o scatole di connessione. Questo apparecchio non è progettato per l'uso da parte di bambini o altre persone senza assistenza o supervisione se le loro capacità fisiche, sensoriali o mentali impediscono loro di utilizzarlo in modo sicuro. I bambini dovrebbero essere sempre supervisionati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Non utilizzate questo caminetto in serie con un controllo termico, un controllo di programmazione o qualunque altro dispositivo che accenda automaticamente il riscaldamento, poiché esiste rischio di incendio quando il fuoco è coperto o accidentalmente mal posizionato.

Assicuratevi che il mobilio, le tende o qualunque altro materiale combustibile siano posizionati ad una distanza minima di un metro dal caminetto.

In caso di danneggiamento, scollegate il caminetto. Scollegate il caminetto quando non viene utilizzato per lunghi periodi.

Anche se questo caminetto rispetta gli standard di sicurezza, non raccomandiamo il suo uso su tappeti di pile alti o su altri tappeti a pelo lungo.

L'apparecchio dev'essere posizionato in modo che la spina sia accessibile. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, dev'essere sostituito dal fornitore o dall'agente di servizio o da persona similmente qualificata per evitare pericoli.

Mantenete il cavo di alimentazione lontano dalla parte frontale del caminetto.

AVVISO: Per evitare il surriscaldamento, non coprite il caminetto. Non posizionate materiali o abiti sul caminetto, né ostruite la circolazione d'aria attorno ad esso.

Generale.

Togliete con attenzione il caminetto dalla confezione e conservate la confezione stessa per un possibile uso futuro o per riportare il caminetto al venditore. Il telecomando e le batterie sono impacchettati separatamente nella confezione.

Il caminetto incorpora un effetto fiamma che può essere utilizzato con o senza il riscaldamento, in modo che il piacevole effetto possa essere goduto in ogni periodo dell'anno. Utilizzare l'effetto fiamma da solo richiede solo un po' di elettricità.

Questo modello è progettato per essere installato in un supporto o in una nicchia del muro.

Prima di collegare il camino, controllate che il voltaggio dell'alimentazione sia lo stesso dichiarato sul caminetto.

Nota bene: Utilizzato in un ambiente con un rumore di fondo molto basso, è possibile udire un suono che è collegato all'utilizzo dell'effetto fiamma. Questo è normale e non deve costituire motivo di preoccupazione.

Collegamenti elettrici.

AVVISO - QUEST'APPARECCHIO DEVE ESSERE DOTATO DI MESSA A TERRA.

Il camino dev'essere utilizzato solo con un'alimentazione AC e il voltaggio marcato sul caminetto deve corrispondere al voltaggio di alimentazione.

Prima di accenderlo, siete pregati di leggere gli avvisi di sicurezza e le istruzioni operative.

CONSERVATE QUESTO MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI

Non posizionate i componenti in plastica nella lavastoviglie.

Estraete il cassetto quando il serbatoio dell'acqua necessita di essere riempito o se una lampada dev'essere riempita, altrimenti potreste inavvertitamente modificare il livello dell'acqua e l'operatività dell'effetto fiamma.

Per questo apparecchio utilizzate solo acqua di rubinetto con una durezza massima di 10 dH.

Assicuratevi sempre che il caminetto sia posizionato su un pavimento in piano.

Se non intendete utilizzare l'apparecchio per più di due settimane, svuotate il serbatoio dell'acqua ed asciugate il pozzetto di scarico

Una volta installato, non spostate mai il camino né posizionatelo disteso senza svuotare il serbatoio dell'acqua e il pozzetto.

Il serbatoio dell'acqua, il pozzetto, il coperchio di quest'ultimo, il coperchio del serbatoio e i filtri dell'aria devono essere puliti una volta ogni due settimane, specialmente nelle aree con acqua dura.

Il caminetto non dovrebbe mai essere utilizzato se le lampade non sono funzionanti.

Le lampade devono essere regolarmente ispezionate come descritto nelle sezioni "Manutenzione" e "Sostituzione lampade".

Istruzioni di Installazione

Assicuratevi che tutti gli elementi dell'imballo siano rimossi (leggete attentamente ogni etichetta di avviso).

Conservate tutto l'imballo per un possibile uso futuro, in caso di traslochi o di restituzione dell'apparecchio al fornitore.

Per ridurre le perdite di calore e per prevenire che le correnti ascensionali della canna fumaria influiscano sull'operatività del camino, vi raccomandiamo di chiudere il flusso della canna fumaria, assicurandovi che vi sia uno spazio adeguato per la ventilazione.

Installare l'apparecchio:

Tenete il caminetto per i lati e posizionatelo delicatamente in posizione. Inserite la spina del caminetto in una presa a 13amp/240 Volt. Assicuratevi che il cavo di alimentazione esca dalla parte frontale negli angoli di destra o sinistra, e che non sia incastrato sotto il caminetto poiché in questo modo potrebbe essere danneggiato.

Prima di accendere l'apparecchio, leggete le seguenti istruzioni.


Prima di utilizzare i controlli manuali, riempite per prima cosa il serbatoio dell'acqua (vedete le sezioni "Manutenzione" e "Riempire il serbatoio dell'acqua").
Controlli Manuali.


I controlli manuali sono posizionato dietro il cassetto.

(Vedi la figura 2 per la disposizione dei controlli manuali).
Interruttore 'A': - Controlla l'alimentazione elettrica del caminetto.

Nota: Questo interruttore dev'essere in posizione ON (I) perché il camino funzioni.

Interruttore 'B': - Controlla le funzioni del caminetto.

Premete una volta il tasto  per accendere l'effetto fiamma. Un bip indicherà la messa in funzione. Anche se le luci principali si attivano immediatamente, ci vorranno ulteriori 30 secondi perché l'effetto fiamma si attivi.

Premete una volta il tasto  per mettere il camino in modalità Standby.

Un bip indicherà la messa in funzione.

Manopola di controllo 'C': - controlla l'intensità dell'effetto fiamma.

Girare la manopola di controllo verso l'alto aumenterà l'effetto fiamma, girarla verso il basso lo farà diminuire.

Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, le lampade principali si spegneranno. Vedete le istruzioni sotto le sezioni 'Manutenzione', 'Riempire il serbatoio dell'acqua'. Quando questa procedura è completa, le lampade principali si accenderanno ma ci vorranno 30 secondi perché le fiamme ritornino.

Operazioni col telecomando

Sul pannello di controllo, l'interruttore A (vedi Fig.2) dev'essere in posizione 'ON' (I) perché il telecomando funzioni. Ci sono due tasti sul telecomando. (Vedi fig. 7) Per utilizzare correttamente il telecomando dev'essere puntato verso la parte frontale dell'effetto carburante. Le funzioni del telecomando sono le seguenti.



Premete una volta per accendere solo l'effetto fiamma.
Esso verrà indicato da un bip .

Standby
Esso verrà indicato da un bip .

Informazioni sulle batterie

1. Sganciate il coperchio della batteria sul retro del telecomando. (Vedete figura 7).
2. Installate le batterie AAA nel telecomando.
3. Riposizionare il coperchio della batteria.

Smaltite le batterie con perdite.

Smaltite le batterie nella maniera corretta, secondo i regolamenti locali e provinciali. Qualunque batteria potrebbe far colare elettroliti con un tipo di batteria differente, se inserita in modo non corretto, se tutte le batterie non sono sostituite contemporaneamente, se gettate in un fuoco, o se viene fatto un tentativo di caricare una batteria che non debba essere ricaricata.

Consigli per l'uso dell'apparecchio.

1. Estraete il cassetto solo quando è necessario riempire il serbatoio dell'acqua o cambiare una lampada. Altrimenti si potrebbe verificare un eccesso d'acqua nel pozzetto e un effetto fiamma ridotto. Se questo si verificasse, svuotate il pozzetto dall'acqua come secondo le istruzioni nella sezione "Manutenzione".
2. Con l'impostazione fiamma al minimo l'unità utilizzerà circa 40 ml di acqua ogni ora e avrà una durata di almeno tre volte superiore rispetto alla configurazione di fiamma al massimo.

3. Non inclinate né spostate il camino se c'è acqua nel serbatoio o nel pozzetto.

4. Assicuratevi che il caminetto sia su un pavimento a livello.

5. La manopola di controllo della fiamma 'C' (fig. 2) può essere ruotata in alto o in basso per dare un effetto più realistico.

6. A volte le fiamme appaiono più realistiche quando la manopola è al minimo.

7. Date un po' di tempo al generatore di fiamma per reagire alle modifiche fatte sulla manopola di controllo.

Manutenzione:

AVVISO: SCOLLEGATE SEMPRE IL PRODOTTO DALL'ALIMENTATORE PRIMA DI INTRAPRENDERE QUALCUNQUE AZIONE DI MANUTENZIONE

Cambiare le lampade.

Se la maggior parte del fumo appare grigio o senza colore il problema potrebbe essere che una o più lampade si sono fulminate.

Potrete controllare le lampade come segue:

1. Lasciando acceso l'effetto fiamma, aprite del tutto il cassetto, ed estraetelo del tutto. (vedete Fig. 3)
2. Controllate le lampade a distanza di fronte al fuoco e controllate quali devono essere cambiate.
3. Posizionate l'interruttore 'A' in posizione 'OFF' e scollegate il camino dalla presa.
4. Lasciate stare l'apparecchio per 20 minuti per far raffreddare le lampade prima di rimuoverle.
5. Rimuovete il serbatoio dell'acqua sollevandolo e posizionalo in un lavandino
6. Rimuovete il pozzetto come descritto nella sezione "Pulizia"
7. Rimuovete la lampada difettosa sollevandola delicatamente in verticale e sbloccando i pin dal supporto (vedete fig. 4 e 5) Sostituirla con una lampada colorata originale 12V, 50W, Gu5.3 base, 8° di angolo di raggio. Acquistate la lampada dal vostro fornitore.
8. Inserite con attenzione i due pin della nuova lampada nei due fori del supporto. Premetela saldamente sul posto. (Vedete Fig.4 e 5).
9. Riposizionate il pozzetto ed il serbatoio e chiudete attentamente il cassetto.
10. Accendetelo.

Riempire il serbatoio dell'acqua.

Quando il serbatoio dell'acqua è vuoto, l'effetto fiamma e fuoco si spegne ed udrete due chiari Bip. Seguite queste istruzioni per riempirlo nuovamente.

1. Premete l'interruttore 'A' su (0). (Vedete Fig.2)
2. Estraete il più possibile il cassetto. (Vedete Fig. 3)
3. Rimuovete il serbatoio sollevandolo in alto e verso l'esterno.
4. Posizionate il serbatoio in un lavandino e rimuovete il tappo. Girate in senso antiorario per aprirlo. (Vedete Fig. 6)
5. Riempite il serbatoio solo con **acqua di rubinetto con una durezza massima di 10 dH**. Ciò è necessario per prolungare la vita dell'unità che produce fiamme e fumo. In situazioni in cui ci sia acqua con una durezza superiore, l'acqua dovrebbe essere filtrata (ad esempio con un filtro Maxtra) **Non utilizzate un prodotto decalcificante.**
6. Riposizionate il tappo, **senza stringere troppo.**
7. Riposizionate il serbatoio con il pozzetto, con il tappo del serbatoio rivolto in basso e il lato piatto che dà verso l'esterno.
8. Premete il tasto 'B' una volta per attivare l'effetto

fiamma. (Vedete le sezioni sul controllo manuale e la figura 2).

9. Premete il tasto 'A' sulla posizione 'ON' (I). (Vedete Fig.2)
10. Riposizionate il cassetto spingendolo finché rientra del tutto.

Pulizia.

AVVISO - SCOLLEGATE LA PRESA DALLA CORRENTE PRIMA DI PULIRE IL CAMINO.

Vi raccomandiamo la pulizia delle seguenti componenti ogni due settimane, in particolare in aree con acqua dura: Serbatoio dell'acqua, Pozzetto e sigillo, coperchio del pozzetto, tappo del serbatoio, filtro dell'aria.

Per la pulizia generale utilizzate uno panno per spolverare morbido e pulito - non utilizzate mai detersivi abrasivi. Per rimuovere ogni accumulo di polvere o laniccio dalla griglia di uscita della ventola del caminetto usate occasionalmente lo spazzolino morbido di un aspirapolvere.

Serbatoio dell'acqua.

1. Rimuovete il serbatoio, come sopra descritto, posizionalo nel lavello e svuotatelo.
2. Utilizzando la spazzola fornita, passate l'interno della superficie del tappo facendo attenzione all'anello di gomma nella scanalatura esterna e il sigillo di gomma centrale.
3. Mettete una piccola quantità di liquido di pulizia nel serbatoio, riposizionate il tappo e scuotete bene, sciacquate finché tutte le tracce di prodotto di pulizia sono andate via.
4. Riempite di nuovo con acqua di rubinetto con una durezza massimo di 10 dH, riposizionate il tappo e non stringete troppo.
5. Non utilizzate un decalcificante per pulire l'apparecchio, questo può accorciare la durata dell'unità da fumo.

Pozzetto

1. Premete l'interruttore 'A' sulla posizione 'OFF' (0)
2. Estraete con delicatezza il cassetto il più possibile (Vedete Fig. 3)
3. Rimuovete il serbatoio dell'acqua sollevandolo verso l'alto.
4. Scollegate il connettore elettrico, posizionato sul lato sinistro del pozzetto, allentando prima le due viti di contenimento e quindi estraendolo delicatamente. (Vedete Fig.8)
5. Rilasciate le linguette di blocco inferiore del pozzetto girandole di 90°, questo permette di sollevare il pozzetto completamente dalla sua posizione. (Vedete Fig.9)
6. Sollevate delicatamente il gruppo pozzetto, badando a mantenere il livello in modo da non schizzare acqua. Mettete il pozzetto nel lavandino. (Vedete Fig.10)
7. Rilasciate le linguette di blocco superiori girandole di 90°, quindi sollevate il coperchio del pozzetto. (Vedete Fig. 11)
8. Inclinatelo attentamente, come mostrato, in modo che il liquido esca dal pozzetto. (Vedete Fig. 12)
9. Mettete una piccola quantità di liquido di pulizia nel pozzetto, ed utilizzando la spazzola fornita, pulite delicatamente tutte le superfici incluso il disco metallico e il sigillo di gomma posizionato nella superficie nella scanalatura esterna superiore. **Non rimuovete i sigilli di gomma.** (Vedete Fig.13 e 14)
10. Quando è pulito, sciacquate ripetutamente il pozzetto con acqua pulita.
11. Pulite la superficie dell'uscita del pozzetto con la

spazzola e sciacquate bene con acqua. (Vedete Fig.15 & 16)

12. Eseguite i passi precedenti al contrario per rimassemblare il tutto.

Filtro dell'aria

1. Estraete con delicatezza il cassetto il più possibile (Vedete Fig.3).
2. Premete l'interruttore 'A' sulla posizione 'OFF' (0) (vedete Fig.2)
3. Rimuovete il serbatoio e posizionalo in un lavandino con il tappo rivolto verso l'alto.
4. Fate scivolare in alto delicatamente il supporto in plastica del filtro dell'aria. (Vedete Fig.17)
5. Rimuovete la combinazione di filtri dal supporto in plastica.
6. Sciacquateli delicatamente con acqua dentro ad un lavandino ed asciugateli con un asciugamano prima di riposizionarlo.
7. Riposizionate la combinazione di filtri assicurandovi che il filtro nero sia in contatto col supporto in plastica. (Vedete Fig.18)
8. Riposizionate il serbatoio.
9. Premete l'interruttore 'A' sulla posizione 'ON' (I) (vedete Fig.2)
10. Chiudete del tutto il cassetto.

Riciclare



Per i prodotti europei venduti all'interno della Comunità Europea. Alla fine della vita utile dei prodotti elettrici, essi non devono essere smaltiti con la normale spazzatura domestica. Vi preghiamo di riciclare laddove ne esistano le strutture. Controllate con le autorità locali o col rivenditore per suggerimenti sul riciclaggio nel vostro stato.

Servizio post vendita

Il vostro prodotto è garantito per un anno dalla data dell'acquisto. In questo periodo, intraprenderemo la riparazione o la sostituzione del prodotto senza costi (escluse le lampade e il tutto soggetto a disponibilità) a patto che l'apparecchio sia stato installato ed utilizzato secondo queste istruzioni. Se doveste necessitare del servizio post vendita o se doveste acquistare pezzi di ricambio, contattate il rivenditore da cui avete acquistato il prodotto, o contattate il numero di servizio della vostra nazione sulla scheda di garanzia. Come prima cosa non restituite un prodotto difettoso perché potreste ricevere una perdita, o un danneggiamento o un ritardo nel fornirvi un servizio soddisfacente. Siete pregati di conservare lo scontrino come prova di acquisto.

Risoluzione dei problemi.		
Sintomo	Causa	Azione correttiva
L'effetto fiamma non si attiva.	La spina principale non è inserita. L'interruttore 'A' è in posizione 'ON' (I) ma l'interruttore B della modalità non è stato premuto. (Vedete Fig.2) Basso livello dell'acqua. Connettore a basso voltaggio collegato in maniera errata. (Vedete Fig.8)	Controllate che la spina sia inserita correttamente nella presa. Premete l'interruttore B una volta per l'effetto fiamma. (Vedete fig. 2) Controllate che il serbatoio dell'acqua sia pieno e che ci sia acqua nel pozzetto. Controllate che il connettore sia inserito correttamente. (Vedete Fig.8)
L'effetto fiamma è troppo basso.	La manopola dell'effetto fiamma è impostata in maniera troppo bassa. (Vedete Fig.2) Il livello dell'acqua nel pozzetto potrebbe essere troppo alto se il cassetto è stato aperto, se il serbatoio è stato rimosso un certo numero di volte o se il camino è stato mosso. Il disco di metallo alla base del pozzetto potrebbe essere sporco (Vedete fig. 13)	Aumentate il livello della fiamma girando lentamente verso sinistra la manopola di controllo. (Vedete Fig.2) Se il livello d'acqua del pozzetto è superiore a 40 mm, il pozzetto dev'essere rimosso e svuotato in un lavantino. Pulite il disco di metallo con la spazzola morbida fornita. (Vedete Fig.13) Vedete il capitolo 'Manutenzione' per una procedura passo passo.
Si sente un odore sgradevole quando si utilizza l'unità.	L'acqua è sporca o stantia. Utilizzate acqua di rubinetto non filtrata.	Pulite l'unità come descritto sotto il capitolo "manutenzione" Utilizzate solo acqua di rubinetto con una durezza massima di 10dH.
L'effetto fiamma fa troppo fumo. Le lampade principali non funzionano e non ci sono né fiamme né fumo.	La regolazione dell'effetto fiamma è troppo alta. Non c'è acqua nel serbatoio.	Ruotate la manopola di controllo dell'effetto fiamma C verso destra fino a che non è al minimo e quindi giratela verso sinistra, di circa 1/4 di giro alla volta. Date al generatore di fiamma qualche momento per adeguarsi prima di aumentare di nuovo. (Vedete Fig.2) Seguite le istruzioni sotto la sezione Manutenzione , 'Riempire il serbatoio dell'acqua'. Controllate che la spina sia correttamente collegata alla presa. L'interruttore 'A' fig 2 è sulla posizione ON (I). Premete l'interruttore 'B' fino a che non sentite un bip singolo per l'effetto fiamma.

Opti-myst is a trade mark of GDC Group Ltd.

This product is protected by one or more of the following patents: PCT/ EP2005/009774, PCT/ EP2007/002207, GB0717773.6, GB0717772.8, GB0717770.2, GB0809322.1. The design of this product is protected by EU Design Rights



Saturnus 8
Postbus 219

NL - 8448 CC Heerenveen
NL - 8448 AE Heerenveen

www.faber.nl - info@faber.nl

T. - +31(0)513 656500
F. - +31(0)513 656501

[c]A Division of GDC

All rights reserved. Material contained in this publication may not be reproduced in whole or in part, without prior permission in writing of GDC.